AVRUPA TÜRKİYELİ TOPLUMCULAR FEDERASYONU (ATTF) YAYIN ORGANI
Yazışma adresi: "Kurtuluş" 1 Berlin 21, Turm Str. 20

Kurtuluş

ATTF 1968

Fiyatı: 0,50 DM
AVRUPA'DA TÜRKİYELİ İŞÇİLERİN GAZETESİ
Sayı: 148 Tarih: 19.3.1976

TÜRKİYE BARIŞ VE ÖZGÜRLÜK KOMİTESİ (AVRUPA) ULUSLARARASI CENEVRE TOPLANTISINA KATILDI

29-30 Mayıs'ta Frankfurt'ta yapılacak Uluslararası Göçmen işçiler toplantısını TBÖK hazırlayacak

Avrupa'da göçmen işçi ayırımına karşı hükümetler üstü uluslararası kuruluşlar Cenevre'de toplandı.

Hükümetler üstü uluslararası ve bölgesel demokratik kuruluşlar, yerli göçmen işçi kuruluşları ile birlikte 12 Mart 1976 da Cenevre'de, "Avrupa'da göçmen işçi ayırımına karşı" bir konferans düzenlediler. Türk işçilerini temsilen TBÖK'ün de katıldığı bu toplantıda göçmen işçi hakları tekrar ele alındı. Özellikle bu hakların elde edilmesi için uluslararası dayanışmanın hergünkünden daha zorunlu olduğu belirtildi.

Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Komisyonu, Uluslararası Af Teşkilatı, Dünya Barış Konseyi, Uluslararası Sosyal Demokrat Kadınlar Konseyi, Dünya Demokratik Kadınlar Federasyonu, Dünya Sendikalar Federasyonu, Uluslararası Hukukçular Komisyonu, Uluslararası İnsan Hakları Federasyonu gibi 102 kuruluş ve 24 hükümet temsilcisinin kabul ettikleri belgelerde şöyle denmektedir: "Batı Avrupa Hükümetleri ülkelerindeki neo-faşist ve ırkçı eğilimleri olan ve programlarında göçmen işçilere karşı saldırgan bir tutum benimseyen Partilerin varlığına

Devamı 3.sayfada



12 MART GÜNÜ ANKARA'da YAPILAN DEV YÜRÜYÜŞTE İŞÇİLER VE GENÇLER FAŞİZME KARŞI SAVAŞMAYA AND İÇİYORLAR

Faşizmin cinayetlerine karşı dev yürüyüş

Mart ayı başında Üniversitelerin yeniden öğrenime başlaması ile birlikte, faşistlerin cinayetleri de başladı. 15 gün içinde 7 işçi ve öğrenci öldürüldü. Türkeş'in komandoları, polis desteğinde üniversiteleri, yurtları basıyor, öğrencileri kurşunluyor. Cadde ortasında işçileri öldürüyor. İzmir'de Hüseyin Güzel adındaki işçi böyle öldürüldü. İstanbul'da Özer Elmas ve Mehmet Ömer, Ankara'da Alparslan Gümüş, Şükrü Bulut ve Ata Yıldırım, Eskişehir'de Yılmaz Keskindemir tertipli cinayetlerin kurbanları oldular. İhanet Cephesi Hükümeti hırsızlıklarını vurgunlarını, rüşvetlerini, cinayetlerle örtbas etmek istiyor. Terörle işçileri, öğrencileri, yurtseverleri sindirmek, yükselen protesto ve gösterileri bastırmak istiyor.

Ama binlerce yurtsever Ankara'da "Faşizm cinayetlerine karşı dev yürüyüşe" katıldı. Dokuz kuruluş tarafından tertiplenen bu yürüyüş ve miting'te 20 binden fazla işçi, öğrenci, memur ve öğretmen "Katil iktidar", "Suntacılar istifa", "Faşizme nihayet, halklara hürriyet" belgilerini haykırdı. Tandoğan Meydanında yapılan mitingte, konuşmacılar hırsız cephe ortaklarını protesto etmiş, fa

Devamı 4.sayfada



ARBEİTSAMT ÖNÜNDEKİ BASIN TOPLANTISI

ZORBALIK TASARISINA HAYIR

Alman, Türk, yabancı işçiler omuz omuza direniyorlar

Frankfurt'ta Türk, Alman yabancı 11 işçi örgütünün oluşturduğu "işgüvenliği için ve sınır dışı edilmeye karşı direniş komitesi" 5 Martta bir basın toplantısı yaptı. Toplantıya Alman ve Türk basını geniş ilgi gösterdi. Çeşitli örgütlerden de temsilciler katıldı.

Federal Hükümetin, yabancı işçilerin sosyal haklarını elinden almak için hazırlamış olduğu 17 maddelik "ZORBALIK TASARISI"ile, polisin, Arbeitsamt'ın baskıları protesto edildi.

Yabancı işçilerin çalışma hayatını, günlük yaşantısını gösteren fotoğraflar ve istemlerimizin dile getirildiği, Almanca ve Yabancı dillerde yazılmış pankartlar büyük ilgi çekti. Basın toplantısında, ATTF Orta Bölgesi Sekreteri, direnişin nedenlerini ortaya koyan bir konuşma yaptı. "İşsizliğin sebebi ne

Devamı 4.sayfada

1 MAYIS 1976 TÜRKİYE EMEKÇİSİNİN EN GÜÇLÜ EYLEMLERİNDEN BİRİ OLACAKTIR

DISK 1 Mayıs İşçi Bayramı ve Savaş Günü'nü kutlama hazırlıklarına başladı

Tüm dünya işçilerinin emperyalizme, sömürüye karşı savaş ve dayanışma günü 1 Mayıs bayramı yaklaşıyor. Faşist rejimli ülkelerin dışındaki tüm ülkelerde 1 Mayıs'ı yüz milyonlarca işçi ve emekçi özgürce kutlar.

Türkiye hükümetleri 50 yıldır 1 Mayıs'ın işçi bayramı olarak kutlanmasını yasakladılar. 1 Mayıs'a "Bahar Bayramı" diyerek amacından saptırmak istediler. Fakat işçi sınıfımız 1 Mayıs'ı çeşitli olanaklar yaratarak hep kutlaya geldi.

DİSK 1 Mayıs'ın en geniş biçimde kutlanması için hazırlıklara başladı. DİSK Genel Başkanı Kemal Türkler çağrı bildirisinde dedi ki: "1 Mayıs 1976'da DİSK'in çağrısına cevap verecek olan yüzbinlerce işçi ve emekçi, MC iktidarının kısıtlamakta devam ettiği demokratik, sendikal ve siyasal hak ve özgürlüklerini koruma ve genişletmekteki kararlılığını bir kez daha haykıracaktır. 1 Mayıs emekçi sınıf ve kitlelerin, bağımsızlık, demokrasi, barış ve toplumsal ilerleme doğrultusunda gelişen mücadeledeki kararlılığını belgeleyen bir gün olacaktır."

Batı Avrupa'daki işçi ve emekçilerimiz'de 1 Mayıs'ı diğer uluslardan işçi kardeşleriyle birlikte yığınsal olarak kutlayacaklar. ATTF'nin tüm örgütleri şimdiden 1 Mayıs hazırlıklarına başladılar.

Türkiye Komünist Partisi
Yunanistan Komünist Partisi
Kıbrıs AKEL Partisinin ortak bildirisi

2.ci sayfada

EMEKLİLİK SORUNUMUZU ÇÖZÜMLEMEYEN İHANET CEPHESİ BİZİ BİR DİLİM EKMEĞE MUHTAÇ BIRAKMAK İSTİYOR

Eski AP iktidarı döneminde işçilerimizin Avrupanın, Federal Almanyanın tekellerine "eti senin, kemiği benim"ihracına başlandı. O zamanlar "aman Türkiyeden gitsinlerde ne olursa olsun" anlayışı içinde bizleri yollayan Demirel hükümeti, yapılan sosyal anlaşmalarda en ufak bir hakkımızı bile güvence altına almaya çaba harcamadı. İşte bunun için, o iktidarın gönüllü mirasçısı İhanet Cephesi hükümetinin çalışma bakanını Avrupada işçilerimiz "Nerede bizim emeklilik hakkımız?! Bizi Türkiyede bir dilim ekmeğe muhtaç bırakacaksınız! İşçi düşmanı hükümet!" diye karşılıyor. Toplantılarını boykot ediyor.

Batı Avrupa tekelleri, özellikle Federal Almanya, sosyal haklarımızı sağlama bağlayan anlaşmaların yokluğundan da faydalanıp, bizim alnımızın teriyle hak ettiğimiz "emeklilik paralarımızın" üstüne oturuyorlar. Yıllardır bizim dövizlerimizi yiye yiye semiren Türk patronlarının ve onların hükümeti İhanet cephesinin de ağzı sulanıyor. Federal Almanya Türkiyeye dönen işçilerimize yıllardır ödedikleri keseneklerin yarısını, o da bir engel çıkararak, ödüyor. Diğer yarısına ise "Bunu işçi değil patron ödedi" yalanıyla el koyuyor. Hälbuki ödenen keseneklerin tümü işçinin alın terinin ürünüdür. Yasalarda bile, "patron ödüyor" adı verilen paranın, "işçinin yıp-

Dövizlerimizi sızdırmak için

Demirel hükümeti de başka bir «Zorbarlık tasarısı» hazırladı

İhanet Cephesi Hükümeti, yurt dışında çalışan işçilerimizden daha fazla döviz sağabilmek için başka türlü bir "zorbalık tasarısı" hazırladı. Bu tasarıyla, bir süre önce kurduğu sözde "İşçi Yatırım Bankası"nın hisse senetlerini tehdit yoluyla bizlere satmaya ugraşıyor.

Demirel Hükümeti'nin "zorbalık tasarısı" kanunlaşırsa, hisse senedi almayan işçiler izinden dönüşlerde turist dövizi almaya, dış seyahat harcamaları vergisi ödemeye zorlanacak. Konut ve meslek kredisi alamayacak. Türk Hava Yollarının indirimli işçi biletlerinden ve yurda götürülecek meslek alet ve makinalarına uygulanan indirimli gümrük tarifesinden yararlanamıyacak. Ayrıca yeni çıkartılan işçi pasaportlarından haraç (harç) alınacak. Hükümet, böylece yurt dışındaki işçilerden 5 yıl içinde 6-7 milyar lira sızdırabileceğini hesap ediyor.

Bugüne dek yolladığımız dövizleri Demirel ve suç ortakları yabancı şirketlere dağıttılar, büyük patronlara ithal kotaları yoluyla vurgun olanakları yarattılar. Emperyalist-silah şirketlerine milyarlık siparişler yaptılar.

Sorunlarımızın katmerleştiği, haklarımızın giderek kısıtlandığı şu günlerde İhanet Cephesi Hükümetinin böylesi tasarılarla karşımıza çıkması, onun işçi düşmanı, halk düşmanı yüzünü göstermeye yeter.

Hükümetin bu ve buna benzer tasarı ve hazırlıklarına karşı tüm işçilerin, emekçilerin birlikte karşı koyması, mücadele etmesi ertelenmez bir görevdir.

Devamı 3.sayfada

Yerleşme Yasakları Yaygınlaşıyor

B.Berlin ve Köln'de uygulanıyor

Batıberlin Senatosu, Ortak Pazar ülkeleri ile, Avusturya, Isviçre, ABD uyrukluları dışındaki tüm yabancı işçiler için Batıberlin'e yerleşme yasağı uygulayacağını kararlaştırdı. Karar, 1 Nisanda yürürlüğe giriyor. Ayrıca Federal Hükümet'te Köln'e yerleşme yasağı koymanın hazırlığını yapıyor.

Bugün F.Almanya'nın 14 büyük kentinde ve 7 eyaletin 11 bölgesinde yerleşme yasağı uygulanıyor. Bu yeni kararlarla gerek Federal Hükümet, gerekse Batıberlin senetosu, yabancı işçilerin haklarını kısıtlama yönünde bir tırmanmaya geçmiş oluyorlar.

Bu yasaklar, işsiz yabancıların iş bulma olanaklarını önlediği gibi "insan hakları temel yasası"na da aykırı olarak ailelerin parçalanmasına sebep oluyor. "Eşit hak" ilkesini çiğniyor. Fakat büyük sermayenin çıkarları gerektirince böylesi yasa ve ilkeler bu hükümetlere vız geliyor.

İhanet Cephesi Hükümeti'nden de haklarımızın kısıtlanmasına karşı bir girişim bekleyemeyeceğimize göre, iş başa düşmüştür. Tüm yabancı işçilerin, Alman işçileriyle, sendika ve diğer ilerici örgütlerle dayanışma içinde böylesi hak kısıtlamalarına karşı savaşması zorunludur.

Rüşvet, vurgun ve demokrasi

Rüşvet, gümrük vurgunları, vergi yolsuzluklarına etkili ve yetkili çevrelerden hergün yeni adlar karıştıkça halk, kapitalist sistemin emek düşmanı karakterini daha iyi görüyor. Tehlikeyi gören düzenin savunucuları, dikkatleri başka yöne çekmek ve halkı aldatmak için kolları sıvadılar. Bunlar böylesi yolsuzlukların sosyalist ülkelerde de bulunduğu yalanını ortaya atıp, işçi sınıfının devletlerini karalıyorlar. Ardından da yolsuzlukların konuşulup kovuşturulabildiği için de sözde "özgürlükçü demokrasi" ye şükretmemizi öğütlüyorlar. Böylece bir kaç kişinin cezalandırılması, görevinin değiştirilmesiyle pis sömürücü düzenin temize çıkacağını yutturmaya çalışıyorlar.

Bunlar, halkın şu sorusuna açıkça cevap vermelidirler: Konuşma ve kovuşturmalar bu düzenin pisliklerine son verebiliyor mu? Hayır. Son veremediği gibi bu yolsuzluklara yasal kılıflar hazırlanıyor. Örneğin: Rüşvetin adı "komisyon", hazineyi soymanın adı da "vergi iadesi" oluyor. Kovuşturmaların yapıldığı, soruşturma komisyonlarının kurulduğu şu günlerde bile binlerce el rüşvet verip rüşvet alıyor. Para babaları, gizli-açık biçimde hazineden milyonlar sızdırıyorlar.

ÇALIŞMA BAKANININ MÜNİH'DE 3354 TÜRKİYELİ İŞÇİNİN ÇALIŞTIĞI BMW'DEKİ TOPLANTISINA 135 KİŞİ KATILDI

İhanet Cephesi Çalışma Bakanı Ahmet T.Paksu F.Almanya'daki işçilerimizin sorunlarını sözde incelemek icin Münih'e geldi. Paksu, Münih hava alanında sadece, Türkiye Başkonsolosluğu ve İşçi Ateşeliği tarafından karşılandı. Bakanın ziyaretini ciddiye almayan F.Almanya Hükümeti, hava ala

Devamı 3.sayfada

KOMÜNİST TOPLUM YOLUNDA SOVYETLER BİRLİĞİ EKONOMİSİNİN DEV BAŞARILARI

XXV. SBKP KONGRESİ

56 Milyon vatandaşa yeni konut yüzde 43 endüsri üretimi artışı, yüzde 25 gelir artışı

Yüce Lenin'in partisi, Sovyetler Birliği Komünist Partisi'nin 25.Kongresi, sovyet halkının komünizm yolunda eriştiği eşsiz başarıları bir kez daha gözler önüne sergiledi. SBKP Genel Sekreteri Brejnev yoldaş ve Bakanlar Konseyi Başkanı Kossigin yoldaş yaptıkları konuşmalarda, 1971-76 dönemini kapsayan 9.beşyıllık planda gerçekleştirilen ve 10.beşyıllık plan için öngörülen çalışmaları dile getirdiler.

Bu başarıların gerçekleştirilmesinde öncü görevini titizlikle yerine getiren SBKP, yüzde 55,5 i işçi ve köylü olan 15 milyon 694 bin sovyet komünistini bağrında birleştirerek daha bir güç ve etkinlik kazandı.

1971-76, 9.beşyıllık planda gerçekleştirilen somut başarılardan bazı örnekler : 24.Kongrede kabul edilen barış programının dünya halkları için yararlı ve gerekli olduğu geçen yıllarda kanıtlandı. Barış programı başarı ile gerçekleştirildi ve dünyada kalıcı bir barışın güven altına alınmasında, yapılan Helsinki anlaşması ile dev bir adım atıldı. Bu uğurda çabaların 10.beşyıllık dönemde de sürdürülmesi karara bağlandı.

Sovyet halkının refahının arttırılması için sosyal ve ekonomik alanda 500 milyar ruble üzerinde, % 50 si temel yatırımlar olmak üzere, yatırım yapıldı, binlerce yeni işletme açıldı. İşçi sınıfının yaratıcı katkısı ile endüstri üretimi yüzde 43, halkın gerçek geliri dörtte bir oranında arttı. 1980 yılında ulusal gelirin 96 milyar artarak 457,5 milyar rubleye ulaşması 10. beş yıllık plana alındı. 1971-76 arasında, 593 milyon metre kare yeni konut yapılarak, 56 milyon sovyet yurttaşına yeni ve daha iyi konut olanağı sağlandı.

9.plan dönemi içinde bir yıl -1973- dışında çok kurak geçmesine rağmen tarım ürünleri yüzde 13 arttı. 1,7 milyon traktör, 449 bin biçer döğer, 1 milyon 102 bin kamyon ve sayısız çeşitli araç imal edildi.

Çelik üretimi 1970 de 116 milyon ton iken, 1976 da 141 milyon tona, suni gübre 90, çimento üretimi 122 milyon tona çıktı. Petrol boru hattı 46 bin 900 kilometreyi buldu. Günlük tüketim malları yüzde 37, uzun ömürlü tüketim malı üretimi yüzde 60 arttırıldı.

Başka bir dev örnek: 1984 yılında bitecek Baykal-Amur demiryolu dünyanın en uzun demiryolu hattı olacak. Proje bittiği zaman demiryolu çevresinde hiç yoktan 63 büyük kent sosyalist yaratıcılığın anıtı olarak yükselecek.

çimento üretimi milyon ton

elektrik enerjisi milyar kilovat saat

çelik üretimi milyon ton

SOVYETLER BIRLIGINDEKI DEV IŞÇI KONUT SITELERINDEN BIRI

TKP, YKP ve AKEL'in ORTAK BİLDİRİLERİ

Emekçi Kıbrıs halkının ilerici partisi AKEL, Türkiye Komünist Partisi ve Yunanistan Komünist Partisi yöneticilerinin başkanlığındaki delegasyonlar martın ilk haftası karşılaştılar. Delegasyonlar genel ilgi taşıyan sorunlar üzerinde, özellikle Kıbrıs sorunu ve Ege denizinde oluşan durum üzerinde karşılıklı görüşmelerini birbirlerine dostluk kardeşlik havası içinde açıkladılar. Her üç parti Birleşik Amerika hükümetinin ve özellikle CIA'nın Kıbrıs'a karşı kurduğu komplonun doruk noktası olan Kıbrıs'ta cuntacı faşistlerin 15 haziranda yaptıkları hükümet darbesi girişimlerini, arkasından Türkiyenin silahla işe karışmasını yeriyor, kınıyor. Her üç parti Birleşmiş Milletler Örgütü genel kurulu ve Güvenlik konseyinin kararlarını çiğnemek ve hiçe saymakla yetinmeyip üzerine oturduğu bölgeyi sömürgeleştirmeye çalışan Türkiyenin sürdürdüğü saldırıyı şiddetle yeriyor ve kınıyor. Her üç parti Akdenizde ve yakın doğu bölgesinde askersel amaçlarını gerçekleştirmek için adayı bir atom deposu ve üssü haline getirmeye yeltenen Amerikan emperyalizminin ve NATO'nun Türkiye'deki gerici egemen çevrelerin Kıbrıs'a karşı sürdürdükleri saldırıların kışkırtıcısı ve koruyucusu olduğunu belirtiyor. Her üç parti Türkiye'deki gerici egemen çevrelerin Kıbrıs sorununun Birleşmiş Milletler Örgütü kararları doğrultusunda çözümlenmesine karşı çıkmalarının Amerikan emperyalistlerinin Ege denizi bölgesindeki zengin yeraltı kaynaklarını Amerikan petrol tekellerine peşkeş çekme planlarıyla sıkı sıkıya bağlı olduğunu ve Türkiyede gerici egemen çevrelerin saldırganlığının bu yönde kullanıldığını belirtiyor. Kıbrıs'ta Türk saldırısının sürdürülmesi, görüşmelerde ortaya sürülen önerilerin engellenmesi ve yerinde sayması, bu olgu Amerikan emperyalistlerinin ve Türkiye'deki gerici egemen çevrelerin Ege denizinde giriştikleri oyunlar, Türkiyenin salgını altında ezilen Kıbrıs'lı Rumlar için olduğu gibi Kıbrıs'lı Türkler için de bir cinayettir.

Bu da Rum ve Türk halkları zararına olduğu gibi dünyanın bu bölgesinde sürekli bir barış için de ortak bir tehlikedir. Her üç parti Kıbrıs sorununun Birleşmiş Milletler çerçevesinde barışçıl ve adaletli bir biçimde çözümlenmesi için çalışmalarını koordine etme yolunda görüş birliğine vardılar.

Bildiriyi imzalayan her üç parti Kıbrıstan Türk ve tüm yabancı askersel birliklerin bir an önce ve şartsız çekilmesini Kıbrıs cumhuriyetinin bağımsızlığına, egemenliğine, toprak bütünlüğüne ve tarafsızlık politikasına saygı gösterilmesini istemektedir. Kıbrıs saldırısı sırasında evlerinden, yerlerinden kovulanların hemen yurtlarına dönmesi tutsak edilenlerin hemen serbest bırakılmaları sağlanmalıdır. Her üç parti, Kıbrıs Rumları ve Türkleri arasında barışçıl yollardan karşılıklı anlayış ve işbirliği çerçevesi içinde çözümlenemiyecek anlaşmazlıkların bulunmadığını belirtir. Bundan ötürü Kıbrıs'ın içişlerine dışarıdan karışılmasına son verilmelidir. Kıbrıs halkına serbestçe, kendi isteğine göre hareket etmek, kendi anayasal düzenini seçmek olanağı sağlanmalıdır. Kıbrıs bağımsız egemen, toprak bütünlüğü korunmuş, tarafsız ve bölge halkları için dostluk ve işbirliği ve barış köprüsü olmalıdır. Her üç parti Kıbrısta ve Ege denizinde tehlikeyi ortadan kaldırmak, Kıbrıs halkının birliğini korumak için Kıbrıs'lı Rumlarla, Kıbrıs'lı Türkler arasındaki ilişkileri, Rum ve Türk halkları arasındaki dostluk bağlarını geliştirmek güçlendirmek uğrunda ortak bir savaş yürütmeyi kararlaştırdılar.

Emekçi Kıbrıs Halkının Ilerici Partisi Genel Sekreteri Papayuanno,

Türkiye Komünist Partisi Genel Sekreteri Bilen,

Yunanistan Komünist Partisi I. sekreteri Florakis,

mart 1976

Portekiz'de seçim öncesinde faşist saldırılar artıyor

Portekiz'de 25 Nisanda yapılacak seçimler öncesi tüm gerici güçler ve bu arada sağ sosyal demokrat yöneticiler, devrim kazanımlarını yok etmek için her yola baş vuruyorlar. Özellikle faşist kalıntısı CDS partisi ve öteki faşist güçler, hapisten serbest bırakılan eski gizli polis (PİDE) ajanları ilerici güçlerin sendikaların, işçilerin toplantılarına bombalı saldırılar düzenleyip, terör hareketleriyle halkın gözünü yıldırmak ve seçimlere katılmalarına engel olmak çabası içindeler. Faşist guruplar, toprak reformu sırasında kamulaştırılmış kollektif toprak ve tesislere saldırıyor, bunları tahrip ediyorlar. Azevedo Hükümeti de bu saldırılara göz yumuyor ve değişik biçimde aynı amaca hizmet ediyor. Azevedo, toprak reformu ile sorumlu devlet sekreteri (PKP üyesi) Louro'nun görevine son verdi. Yine hükümetin emri ile polis birlikleri, Lizbon'da işçiler tarafından yönetilmekte olan "Sanimar" firmasını bastılar ve firmayı kapattılar.

Bu arada seçimlere birkaç hafta kala, batı Avrupa sosyal demokrat yöneticileri Portekiz'in Porto kentinde bir toplantı yaptılar. Olof Palme, Bruno Kreisky ve Willy Brandt gibi yöneticilerin katıldığı bu toplantı, sosyalist partinin seçim propagandasına bir hazırlık ve resmen Portekiz'in içişlerine karışmak ve emekçi halkın devrimci yönde ilerlemesine bir set çekmek için tipik bir sağ sosyal demokrat taktiğidir. Ortak Pazar'ın komünistlerle birlikte çalışmamak koşuluna bağlı olarak vermeyi garanti ettiği para yardımının bir kısmının da bu günlerde ödenmesi bu taktiğin başka bir adımıdır.

Sağ sosyal demokrat yöneticilerin tüm bu oyunları karşısında Portekiz Komünist Partisi, yayınladığı altı maddelik seçim programında tüm ilerici, devrimci güçleri, seçimlerde sol güçlere çoğunluk sağlamak amaciyle ortak eylemde bulunmaya, devrim kazanımlarını korumaya çağırıyor.

KISA HABERLER

MADRİT: İllegal işçi komisyonları önderi Kamaşo yaptığı bir açıklamada: "İspanya emekçileri, demokratik bir İspanya için savaşmayı kendilerine bir görev bilmektedirler" dedi.

KONAKRİ: KKP Genel Sekreteri Kastro, Gine devlet başkanı Seku Ture, Gine-Bissau devlet başkanı L.Kabral ve Angola devlet başkanı Dr.Neto' nun katıldıkları bir toplantıdan sonra yayınlanan ortak bildiride, adı geçen ülkelerin Angola'nın savunması için gerekli yardımı yapmaya devam edecekleri bildirildi.

NEW YORK: Şili'deki kânlı darbenin planlayıcılarından biri olarak bilinen ITT firması 85 ülkede, 3,8 milyon dolar rüşvet dağıttığını açıkladı.

BERLİN: Avrupa komünist ve işçi partilerine katılacak 27 kardeş partinin temsilcileri, redaksiyon çalışmalarını sürdürmek için ADC başkenti Berlin'de toplandılar. Toplantıya TKP de katılıyor.

TOKYO: Japonya sendikalarının geleneksel "ilkbahar saldırısı" demiryolu sendikasının pahalılığa ve işsizliğe karşı başlattığı genel grev ile başladı.

SANTİAGO: Faşist terör hükümeti Pinoşet cuntası, yeni bir kararname ile Şili'deki sıkı yönetimi altı ay daha uzattı.

STRASBURG: F.Almanya'da uygulanmakta olan, politik görüşünden dolayı "mesleğinde çalışma yasağı!"na karşı yaşlı antifaşist savaşcılar büyük bir miting düzenlediler ve Nazi dönemi benzeri bu uygulamayı protesto ettiler.

Fransa yerel seçimlerinde sol partilerin büyük başarısı

Geçtiğimiz günlerde, arka arkaya iki pazar yapılan yerel seçimler ilerici güçlerin utkusuyla sonuçlandı. Fransa'da her altı yılda bölge meclisleri üyeleri için seçim yapılmaktadır. 1863 üyelik için bu yıl yapılan seçimlerde Komünist partisi ile Sosyalist parti büyük başarı kazandılar. Diğer partiler ise yenilgiye uğradılar.

FKP, 1970 de bölge meclislerine 174 üye sokmuştu, bu sayı bu seçimlerde 75 artarak 249 aday seçildi. Sosyalist parti ise 520 sandalye kazandı (1970 :326). Burjuva partilerinin tümü ise 1970 seçimine göre büyük kayıplara uğradılar.

Lübnan'da yeni gelişmeler

Lübnan'da son ateş kes anlaşmasına ancak iki ay kadar uyulabildi. Özellikle başkent Beyrut ve Kuzeydeki Trablus kentinde silahlı çatışmalar yeniden başladı ve yine bir çok insan öldü. Bu çatışmalar üzerine, silahlı kuvvetler de duruma müdahale etme gereği duydu. Askeri hareketi yöneten, Lübnan bölgesi komutanı general Ahdap bir bildiri yayınlayarak devlet başkanı Franji'yi istifaya çağırdı. Ahdap yaptığı bir basın toplantısında: "Askeri hareketin amacı Lübnan'ın bağımsızlığını ve onurunu korumaktır" dedi. Ahdap, kuzeyde teğmen Katip öncülüğünde başlayan hareketle bağlantıları olduğunu ve Filistin halkına karşı düşman olmadıklarını da belirtti:

Ancak meclisin üçte iki çoğunluğu da çekilmesini istediği halde Franji çekilmeye yanaşmıyor ve çekilmek için koşullar öne sürüyor. Aşırı sağcı Falanj partisinin ve içişleri bakanı Şamun'un sağcı Ulusal Liberal Partisinin de Franji'yi desteklediği son günlerde açıklık kazandı.

Buna karşılık ilerici partiler ve bazı ulusal guruplar da Franjinin çekilmesini istiyor. Bu arada Suriye devlet başkanı Esad, istenmesi üzerine Lübnan'da aracılık yapmak için çalışmalarına yeniden başladı. Franjinin çekilmesi bekleniyor

Karışıklıktan faydalanan saldırgan İsrail'in güneydeki köylere yeniden saldırılara geçtiği de bildiriliyor.

PARİS VE TOURS'DA FAŞİST SALDIRILARA KARŞI MİTİNG YAPILDI

Yurtdışında, Federal Almanya' dan sonra Fransa'da başlayan, Tours şehrinde üç öğrencimizin yaralanmasına yol açan faşist komando saldırıları Tours'da ve Paris'te düzenlenen mitinglerde şiddetle protesto edildi.

Tours'daki protesto mitingi 4 mart perşembe günü, FTÖB-Tours'un yanısıra Fransa Komünist Partisi, Sosyalist Parti, Komünist Öğrenciler Birliği, CGT Sendikaları, Fransa Ulusal Öğrenci Birliği ve Filistin, Tunus, Irak, Suriye, Fas, Lübnan Öğrenci Birliklerinin katılmasıyla, kalabalık bir toplulukla yapıldı. Mitingte Türkiye'de faşizmin tırmanışı, işçi sınıfı, tüm çalışanlar ve ilerici güçler üzerinde uygulanan anti-demokratik baskılar sergilendi.

14 Mart pazar günü ise FTÖB-Paris şubesi bir anti-faşist miting düzenledi. Mitingin açış konuşmasını FTÖB-Tours'dan çağrılı olarak gelen öğrenciler yaptılar, Tours'daki antifaşist mücadeleyi anlattılar.

Çoğunu işçilerin oluşturduğu dinleyiciler, mitingi ilgiyle izlediler. FTÖB-Paris'in basına sunmak üzere hazırladığı bildiri, uzun alkışlarla kabul edildi.

FTÖB-Tours mitingi sırasında ilan edilen FTÖB-Paris örgütünün mitingini bölmek ve engellemek için Maocular miting'den bir gün önce sözde "anti-faşist toplantı düzenlediler. Toplantıya az sayıda giden öğrenci ve işçiler, miting'den bir gün önce yapılan bu toplantının bölücülük olduğunu Maocuların yüzlerine haykırdılar.

savaş yolu

S. ÜSTÜNGEL

TAŞÇI HASAN'IN MİRASI (1)

Kentin kenarında bir maden ocağı var. Ocak karma, yerli ve yabancı bir şirketindir. Kurşun cevheri çıkarır. Ağır hapisler, bu ocakta bedava çalıştırılır. Karma şirket, savcılıkla anlaşmış, vali ile ağırceza başkanıda cep harçlığı alıyorlarmış. Aynı şeyi yol üstencileri de yapar.

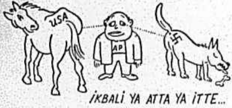
Sabahları jandarmalar gelir yolda taş kırmağa gidecekleri bir yana, maden ocağında kazma sallıyacakları öbür yana ayırır ve kelepçeye vururlar. Sonra bunları birbirine zincirler iki dizi kolunda alır götürürler. Mapusların anlattığına göre, maden ocağında işler çok ağır. Kazma, kürek, balyoz ve küsküden başka alet arama. Işçiler, maden cevherini küfelerle sırtlarında yukarıya çıkarırlar. Kazalara karşı hiçbir korunma yok. Sık sık çöküntü altında ezilenler oluyor.

Türkiye'de kömür ve maden ocaklarında çalışan işçilerin hali, burada angarya çalıstırılan kürek mahkûmlarının durumundan hiç de farklı değildir. Maden ocakları, eski araçlar ve köhne usullerle işletilir. Kazaları önleyecek avara donatımı arama. Hiçbir sağlık yardımı yok. Ağır iş, az gıda, kötü barınak, çeşitli hastalıklar, hele incemaraz... binlerce işçiyi hergün mezara götürür." Sosyal Sigorta" yalnız kağıt üzerinde var. Ama yevmiyelerden barsak keser gibi "Sosyal Sigorta" için % 5 kesilir. Sakat kalanlara, işbaşında kazaya kurban giden işçilerin ailelerine, göz yaşlarından, küfür ve hakaretten başka hiçbirşey verilmez.

Türkiye Cumhuriyeti Anayasasına göre, güya "angarya yasaktır". Hükümet, Ikinci Dünya Savaşının başında, bir koordinasyon kararı ile, yükümlü iş sistemi kurdu. Zonguldak ve ona bitişik illeriçin bu sistem uzun yıllar sürdürüldü. Köylüler, maden ocaklarında zorla çalıştırılıyor. Yine Ikinci Dünya Savaşı boyunca, Anakara Hükümeti krom bakır, kurşun, pamuk, tahıl ve

devamı gelecek sayıda

OKUYUCU MEKTUPLARI



UTANMIYOR

Kır atını öven kişi
Süleymanım diyen kişi
Mazlum hakkı yiyen kişi
Sıkılmıyor, utanmıyor.

Can düşmanı mal düşmanı
Otuziki farz düşmanı
Yurt düşmanı mert düşmanı
Sıkılmıyor, utanmıyor.

Fukarayı posa eden
Haydutları paşa eden
Dini alet maşa eden
Sıkılmıyor, utanmıyor

Karadağı yese doymaz
Bu devran sana da kalmaz
Öyle kafir öyle domuz
Sıkılmıyor, utanmıyor.

Herne'den A.K.

Kıymetli dostlar,

Uzun zamandan beri Düsseldorf, Wüppertal ve Köln civarlarında çalışan vatandaşlarımızın alın terleriyle kazandıkları, binbir zorlukla biriktirdikleri paralara göz diken bir takım tüfeyliler türedi. Bunlar özellikle köylük bölgelerden gelen 3-4 dönümlük toprağını daha verimli hale getirmek, ağanın, tefecinin baskısından kurtulmak isteyen vatandaşlarımızın bu dileklerini suistimal ederek İngiltere'den "Traktör ithal" etmek vaadi ile binlerce marklarını dolandırıyorlar.

Mannheim'deki bir Türk Reisebürosunun adresini veren (büyük bir ihtimalle bu büro kendilerine aittir.) bunlardan birisi MHP'nin eski Avrupa teşkilatı başkanı Dr.titrli kişidir. Bu şahıslar hakkında muhtelif davalar açılmış olmasına rağmen bunlar icrai-sanat etmekten geri kalmamakta daha bir çok vatandaşımızın biriktirdiği beş on kuruşa göz dikmeye devam etmekteler.

Son olarak A.O.C. ,A.Ö.ve Z.K. isimlerindeki vatandaşlar bunlardan Y.B.'yi mahkemeye vermiş bulunuyorlar.

İşçi arkadaşlarımızın bunlara ve bunlar gibilere kapılmamalarını, çok dikkatli olmalarını tavsiye ederiz.

Wuppertal'den bir
KURTULUŞ okuyucusu

Faşizmin çinayetleri

Baştarafı 1.sayfada

şist Türkeş'in komandolarını lanetlemiştir. TÖB-DER başkanı Cemil Çakır; "Bu haysiyetsiz gidişe dur demenin en etkili yolu, halk ve demokrasi düşmanlarına karşı sıkılı bir yumruk gibi çıkmaktır." demiştir.

İstanbul, Samsun, Adana, Eskişehir ve diğer yörelerden gelen binlerin de katılması ile Tandoğan Meydanı'ndan Cemal Gürsel Meydanı'na kadar dev yürüyüş yapılmıştır. Komandoların, polisin ve Maocu faşistlerin kışkırtmalarına, yürüyüşü amacından saptırma çabalarına müsaade verilmeden, tek bir vücut halindeki bu binlerden oluşan yurtsever kitlesi Cemal Gürsel Meydanı'nda yumruklarını havaya kaldırarak hep bir ağızdan "Bağımsızlık andını" içmiştir. Ankara kapalı ceza evinde tutuklu bulunan devrimciler de bir bildiri ile dayanışmada bulunmuşlar ve hapishanelerde uygulanan baskı ve oyunları sergilemişlerdir.

GREVLER — DİRENİŞLER

● İstanbul Telefon Baş Müdürlüğüne bağlı 7 işyeri ve Ümraniye'deki tesislerde çalışan 850 işçi greve başlamıştır. Grevi DİSK'e bağlı Yeni Haber-İş Sendikası yürütmektedir. Edirnekapıdaki grev yerinde işçilerin üzerine komandolar saldırmış, işçileri tartaklamış ve grevle ilgili pankart ve afişleri yırtmışlardır.

● İstanbul Rasyonel Madeni Eşya Fabrikasında sendikal nedenlerle 34 işçi tazminatsız olarak işten atıldı. Bunun üzerine tüm işçiler direnişe geçti. Patron, komando olduklarını çekinmeden söyleyen silahlı bir grubu işçi diye fabrikaya getirdi. Patron başlarında olmak üzere bu kişiler işçileri silahla tehdit etmekte, hakaret ederek kavga çıkartmaya çalışmaktadırlar.

● Kardeş Elektrik Fabrikasında çalışan 67 işçinin 23 ocak'tan bu yana sürdürdüğü direnişte, işçilerin kaldığı çadırlar patronun isteği üzerine jandarmalar tarafından söküldü. Direnişteki işçiler olay üzerine bir protesto yürüyüşü yapıp, "çadırlarımızı sökerken temsilci arkadaşlarımızı kelepçeliyerek karakola götürdüler. Yolsuzluk, hırsızlık yapana kelepçe vurulmuyor. Haklarımızı arayan bizlere ise hemen kelepçe vuruyorlar" diye bildiri yayınladılar.

● Hereke'deki Nuh Çimento Fabrikasında 525 işçinin katıldığı grev devam ediyor.

● DEVA Holdinge bağlı EVMA fabrikasında 280 işçi, patronun çeşitli baskı ve tehditlerine rağmen grev kararı alarak, 6 mart'ta greve başladılar

● Türkay Kibrit Fabrikasında 227 işçi 9 mart'ta greve başladı.

Büyük patronların süngülü huzur programı

Patron Sendikaları Başkanı Halit Narin 10 Martta bir basın toplantısı yaptı. Narin; iş barısı ve huzurun sağlanmasını, politik kavgaya son verilmesini, mülkiyet ve çalıştırma hakkına saygı duyulmasını, yabancı sermayeye kendi ülkesinden çok avantajlar verilmesini, devlet otoritesinin tüm ağırlığıyle kendini kabul ettirmesini istedi. Bu arada, sendikalarda yönetimin tabana kaymasının tehlikelerinden söz etti.

Halit Narin, büyük patronlar adına demeye getiriyor ki: İşçi sınıfının grev savaşları engellenmeli, ücretler dondurulmalıdır. Sendikaların yönetiminde işçiler devrimci sendikacılar değil, Tunç Şide gibi sermaye ajanları bulunmalıdır. Holdingleşmeye, yabancı sermayeyle bütünleşmeye karşı tüm engeller kaldırılmalıdır. Bunun için "devlet otoritesinin tüm agırlıgı" yani faşizm gelmelidir.

Evet bu, işbirlikçi burjuvazinin süngülü huzur programıdır.

Büyük patronlar, 12 Mart öncesinden başlayarak sözcüleri aracılığıyle kendi isteklerini kamuoyuna açıklama işini sistemli olarak sürdürüyorlar. Bu tutumla holdingçiler, kendileriyle hükümetleri arasında olan bağı gizlemek, hükümetlerin sınıflar üstü tarafsız kurumlar olduğu izlenimini yaratmak istiyorlar. Hükümetleri eliyle işledikleri cinayetlerin, baskı ve zulmün sorumluluğundan böylece sıyrılmaya çalışıyorlar. Ayrıca bunlar, sınıf savaşları ve halkın direnişi karşısında bocalayan, zayıflayan, bu nedenle her istediklerini yerine getiremeyen kendi hükümetlerini böylesi çıkışlarla zorlayıp, hatta tehdit etmiş oluyorlar. Halkımıza süngülü huzur programını dayatmak istiyorlar.



PTT İŞÇİLERİ

ULAN NE SIRITIYORSUN? SANA KERESTE DEDİYSEK LÜKS MOBİLYA DEMEK İSTEMEDİK...
ESKİDEN ODUNU MEBUS DİYE YUTTURUYORDUK, ŞİMDİ MOBİLYA OLARAK BİLE YUTMUYORLAR
YOO... İSTEMEM
RÜŞVET
YAN CEP
OĞLUM MEMET, DÜNYA KIRK KULPLU KAZAN, Bİ KULPUNDAN TUT SEN DE KAZAN
GIRG DEĞİL YÜZ GIRG GULPU OLSA BİZ GAZANAMIYOK İŞTE...
YER ŞU KEPÇEYİ YAHU, BİRAZ DA BİZ ÖLELİM...
OH ÖLDÜM!
YİĞENİM YAHYA, GEL SEN DE Yİ...
DEMİREL AİLESİ
KREDİ 000,000
DEVLET HAZİNESİ
YAHU HANGİ HIRSIZI KOVALAYACAĞIMIZI BİZ DE ŞAŞIRDIK...
YETİŞİN MİNAREYİ KILIFSIZ ÇALIYOR!..
KILIFI MI KALDI BU İŞİN ARTIK?
000,000
DEVLET MALI

Memleket Manzaraları

Aydın

Rüşvet, Vurgun ve Demokrasi

Baştarafı 1.sayfada

Buna karşılık 1 milyon işçi Batı Avrupa ülkelerinde sürünüyor. Yurttaki işsizlerin sayısı 9 milyon dolayında, halk pahalılık, yoksulluk ve bakımsızlıktan kırılıyor. Bu bunalımdan çıkışın yolunu gösteren yurtseverler kurşunlanıyor. Direnen işçi-emekçilerin üzerine polis ve faşist komandolar saldırtılıyor, askeri birlikler sürülüyor. Bunun da adı "özgürlükçü demokratik rejim" oluyor.

Sosyalist ülkelerde her şey halkın mülkiyetinde ve denetimindedir. Bundan dolayı her türlü sömürü ile birlikte yolsuzluklarıda temelli ortadan kaldıracak ekonomik, politik eğitsel ve yasal tüm önlemler (tedbirler) alınır. Oysa Türkiye'de vurgunculuğunun, vatan satıcılığının ödülü olarak Demirel başbakanlığa getirilmiştir. Halka karşı katil çeteleri örgütleyen faşist Türkeş hükümette Cinayet İşleri Bakanlığı yapıyor.

İşte bize yutturulmaya çalışılan "özgürlükçü demokrasi" budur. Bu, büyük kapitalistlerin, toprak beylerinin demokrasisidir ve halkın üzerindeki kıyıcı diktatörlüğüdür.

Çalışma Bakanı BMW'de

Baştarafı 1.sayfada

nına bir temsilci yollamadı. Dövizlerimizi harcayıp hem turistik bir Avrupa seyahati, hem de İhanet Cephesinin propagandasını yapmaya gelen Paksu, Münih'te hava alanından doğruca Müslüman cemiyetine gidip namaza sıvandı.

Daha sonra BMW fabrikalarına giderek "yapacağız" "edeceğiz" yollu bir konuşma yaptı. Somut hiç bir sorunumuza değinmedi. "Zorbalık tasarısı" hazırlıklarının hepimizi tehdit ettiği şu günlerde bakan, "din müsteşarlıkları" kurulacağını müjdeledi. 3354 Türkiyeli işçinin çalıştığı BMW fabrikalarında "bakanın toplantısı"na sadece 135 kişilik bir grup katıldı. Bu, işçilerimizin, Paksu'nun kişiliğinde İhanet Cephesine attığı bir tokattır.

Alman Komünist Partisi 4ncü GENEL KURULU Bonn'da toplanıyor.

DKP Deutsche Kommunistische Partei

Alman Komünist Partisi DKP' nin 4'cü kongresi 19-21 mart tarihleri arasında Bonn'da yapılıyor.

DKP, Federal Almanya'da tekellere karşı ardıcıl bir savaş veren Federal Almanya'da ileri demokratik bir toplumun kurulması için mücadele eden işçi sınıfının öncü ve Batı Almanya'nın en ulusal partisidir.

DKP, krizin yükünün işçilerin yüklenmesine karşı savaşıyor, yabancı işçilerin haklarını savunuyor ve onlara uygulanan ayrıcalık politikasına karşı mücadele ediyor.

Kongreye kardeş partilerin temsilcileri de katılıyor. Bunlar arasında Türkiye Komünist Partisi' nin delegasyon'uda bulunuyor.

İŞÇİ SÖZLÜĞÜ

DEVRİMCİ SINIF: İŞÇİ SINIFI

Kapitalizmi yıkarak sosyalizmi kuracak olan, böylelikle her türlü sömürüye, haksızlığa son verecek olan temel sınıf proletarya yani işçi sınıfıdır. Çünkü proletarya bu görevi gerçekleştirmek için gerekli özellikleri taşıyan yegane sınıftır:

MODERN ÜRETİMİN TAŞIYICISI

Tarih boyunca nerede bir toplumun düzeni, o toplumun gelişmesine engel haline gelmişse, o toplumda er geç devrim olmuş, toplum düzeni değişmiştir. Bugün kapitalizm de toplumun ilerlemesine bir ayak bağı haline gelmiştir. Eskiden mallar atölyelerde, küçük tezgahlarda üretilirken, bugün yüzlerce, binlerce işçinin çalıştığı fabrikalarda elbirliği ile üretilmektedir. Bilim ve teknik ilerledikçe, üretimin tüm toplum çapında örgütlenmesini, plânlamasını gerektirmektedir. Fakat kapitalist toplumda fabrikalar toplumun değil, patronun "özel" mülküdür. Bu yüzden toplum çapında örgütlü modern bir üretim kapitalizmde mümkün olmamaktadır.

Proletarya endüstrinin gelişmesiyle ortaya çıkmış bir sınıftır. Elbirliği ile üretim onun tabiatında vardır. Modern üretimin, toplumsal üretimin, taşıyıcısı proletaryadır. İşte bu yüzden toplumsal üretime ayak bağı olan kapitalizmi yıkıp sosyalizmi getirecek olan temel sınıf da gene proletarya olmaktadır.

SÖMÜRÜLEN SINIF

Toplumun gelişmesine ayak bağı olan bir düzeni, daha ileri bir toplum düzeninin taşıyıcısı olan bir sınıfın yıkması: Bu tarih boyunca gelmiş geçmiş tüm devrimlerin ortak yanıdır. Örneğin, kapitalizmin kurulması da, toplumun gelişmesini engelleyen feodal düzen (derebeylik-krallık düzeninin, daha ileri bir toplum olan kapitalizmin taşıyıcısı olan burjuvalar tarafından yıkılmasıyla olmuştur.

Ancak Proletaryanın devriminin sosyalizmin kuruluşunun bu güne kadar ki devrimlerden temel bir farkı vardı: Bundan önceki devrimlerin yöneticisi sınıf o toplumdaki sömürülen sınıf alının teriyle yaşayan ve toplumdaki tüm değerleri yaratan sınıf olmamıştır. Örneğin, derebeylik -krallık düzenini yıkan, bu toplumun en sömürülen sınıfı olan yarı köle halinde yaşayan köylüler değil, kendisi de başkalarının sırtından yaşayan burjuvazi olmuştur. Bu yüzden proletaryanın devriminden önceki devrimlerden sonra, gene yeni bir sömürü düzeni kurulmuştur. Proletarya ise toplumdaki sömürülen sınıftır. Onun fabrikası, topraklar yoktur. Toplumdaki tüm değerlerin yaratıcısı odur. Onun kurtuluşu, ancak tüm üretim araçlarının toplumun malı olmasıyla sömürünün kalkmasıyla mümkündür.

Tarih, ilk olarak, eski toplumu yıkıp yeni toplumu kurma görevini alnının teri ile yaşayanlara, sömürülen sınıfa, proletaryaya vermiştir. İşte bunun için proletaryanın devrimi, sadece toplumun gelişmesine ayak bağı olan bir düzeni yıkmakla kalmayacak, sömürüyü tamamen ortadan kaldıracak, emeğin kurtuluşunu sağlayacaktır. İşte bunun için proletarya yalnız kapitalist toplumun değil, tüm insanlık tarihinin en devrimci sınıfıdır.

DEVRİMCİ SINIF

Proletarya, modern üretimin taşıyıcısı olduğu için, sömürülen sınıf olduğu için, en devrimci sınıftır. Bu iki nitelik onun tüm yaşamında ve kişiliğinde yansır:

-Modern üretimin taşıyıcısı olan proletarya, üretimdeki bu durumu, onu toplumsal mücadelesinde de en disiplinli sınıf yapmıştır.

-İşçi sınıfı, sınıf savaşında fedakarca savaşır. Onun zincirlerinden başka kaybedecek şeyi yoktur.

-İşçi sınıfı mücadelesini birlik ve dayanışma içinde yürütür.

-İşçi sınıfının kurtuluşu, emeğin kurtuluşudur: halkın büyük çoğunluğunun kurtuluşudur. Bunun için işçi sınıfı en yurtsever sınıftır.

-İşçi sınıfı savaşını bütün dünya işçileri ile elele dayanışma içinde yürütür. İşçi sınıfı Enternasyonalisttir.

Dövizlerimizi Sızdırmak İçin

Baştarafı 1.sayfada

ranması karşılığı olduğu" belirtilmektedir! Öte yandan işçiye ödenen bu yarı paranın da Türkiyede onun ihtiyarlığını güvence altına almak için, emeklilik maaşı için değerlendirilmesi imkanı yok! Ya işçi bu parayı bankalara, "hisse senedi satıyoruz" diyen tekelci şirketlere, Vehbi Koçlara, Hacı Ali Demirellere kaptırıyor, ya da binlerce küçük iş yerinin, bakkal dükkanının yanına o da bir tane açıp, hayatını kumara basıyor! İstatikler açık: Bu yoldan da zengin olan işçimiz yok: Sonunda dev patronların ezici rekabeti altında batıp, bir dilim ekmeğe muhtaç kalıyorlar.

Türk-İş yönetimini işgal etmiş Tunç-Şide çetesi de bu furya ya katılıyor: İşçilerimizin ihtiyarlığında kimseye muhtaç kalmamasını güvence altına alacak bir emeklilik sistemi için savaşacağına, "Paralarınızı bizim bankaya verin. Biz onları deve yaparız," diyor.

Öte yandan Federal Almanyada ödediğimiz (döviz değeri Türkiyede ödenenin 6-7 katı olan) sigorta keseneklerimizin tümü Türk Sosyal Sigortalar Kurumuna nakledilse bile bugünkü emeklilik kanununda gerekli değişiklikler yapılmazsa, bizim emeklilik maaşlarımızı arttırmayacak! Kendi emeğimizin hayrını biz görmeyeceğiz! Bunu savunan, Emeklilik yasasında bu değişikliklerin yapılması gereğinin hiç sözünü etmeyenler de var! Hayır. Döviz makinası değiliz biz. İnsanız! İhtiyarlığımızda da insanca yaşamak hakkımızdır! Türkiye emeklilik sigortası yasalarında, Almanlarla olan sosyal anlaşmalarda gerekli değişiklikler yapılmalı, Federal Alman sigortalarındaki keseneklerimizin tümü, biz işçilerin ihtiyarlığımızın güvencesi için, SSK na ve diğer ilgili emeklilik sigortası kurumlarına nakledilmelidir! Hakkımızı ne Alman ne de Türk patronlarına yedirmeyeceğiz.

Sofya radyosu

	Orta Avr. S.	Türkiye S.	Metre
Birinci yayın / Yalnız Pazar	06.30 - 07.00	07.30 - 08.00	31, 49, 245
	07.00 - 08.30	08.00 - 09.30	49, 39, 31, 245
İkinci Yayın	11.00 - 12.00	12.00 - 13.00	31, 25
Üçüncü Yayın	17.00 - 18.00	18.00 - 19.00	25, 31
Dördüncü Yayın	19.30 - 20.00	20.30 - 21.00	49, 39, 31, 25
Beşinci Yayın	20.00 - 21.00	21.00 - 22.00	31, 25

türkçe yayın saatleri

Brüksel'de FGTB Sendiksının yürüyüş ve mitingine katılan Türk, Yunan, Portekiz ve Arap işçileri.

BELÇİKA'DA St.JOSSE VE BRÜKSEL ŞEHİRLERİNDEKİ İŞÇİLERİMİZE: SEÇİMLERE KATILALIM! OYLARIMIZI 2 NO.LU «ENTERNASYONAL LİSTE»YE VERELİM

St.JOSSE VE BRÜKSEL BELEDİYELERİ YABANCI DANIŞMA KURULU SEÇİMLERİ (KONSEY KONSÜLTATIF) 28 MART 1976 PAZAR GÜNÜ YAPILACAK: İLERİCİ GÖÇMEN İŞÇİ ÖRGÜTLERİ BU SEÇİMLERE GÖÇMEN İŞÇİ ÖRGÜTLERİ İRTİBAT KOMİTESI (CLOTI) TARAFINDAN HAZIRLANAN "ENTERNASYONAL LİSTE" İLE KATILIYORLAR.

St. JOSSE BELEDİYESİ İÇİN ÖMER ÖZKAN VE SADIK KOŞUMCU ADINDAKI ARKADASLARIMIZ, TÜRKİYELİ İŞÇİLERİN TEMSİLCİLERİ OLARAK BU LİSTEDE YER ALMAKTADIRLAR.

Belçika'da "İş İçin Ulusal Yürüyüş" yapıldı

Belçika'da FGTB (sosyalist sendika)'nin düzenlediği "İş için Ulusal Yürüyüş" 13 mart cumartesi günü Brüksel'de yapıldı. Onbinlerce yerli ve yabancı işçinin katıldığı bu yığınsal direnişle, Belçika hükümeti nin almak istediği baskı tedbirleri emekçiler aleyhine kısıtlamalar protesto edildi. İşsizliğe, eşitsizliğe patron ve polis baskısına, ücretlerin dondurulmasına, fiyat artışlarına karşı ve erken emeklilik, işletmelerde işçilerin yönetime katılması ve demokratik dönüşümler için yerli ve yabancı işçiler birlik içinde seslerini yükselttiler.

Bu yürüyüşle ilgili bir bildiri yayınlayan Belçika Komünist Partisi, emekçileri yıkıma uğratan, tekellerin kârlarına kâr katan kapitalizmin bunalımına karşı mücadelenin önemini belirtti ve yerli-yabancı bütün işçileri direnişe katılmaya çağırdı.

Belçika Türkiyeli İşçiler Birliği (BTİB) her zaman olduğu gibi Belçika'daki ilerici işçilerin eylem birliğinden yana tavrını bir daha ortaya koydu. BTİB ve FGTB Türkiyeli İşçiler Komitesi çıkardıkları bildiri ve çağrılarla, çok sayıda Türkiyeli işçilerimizin Belçika işçi sınıfı ve diğer göçmen işçilerle birlikte bu yürüyüşe katılmasını sağladı.

KASSEL'DE VELİLER DİRENDİ

Kassel'de işçilerimiz çocuklarımızın geleceğine el uzatılmasına karşı direndiler. 7 mart pazar günü Türk-Danış ve Eğitim müdürünün velilerle yaptığı bir toplantıda Kassel Türkiyeli Toplumcular Birliğinin uyarısıyla öğretmen ve velilerimizin giriştiği yoğun direnme, hazırlık sınıflarını kapatma çabalarını şimdilik önledi. KTTB bir bildiriyle tehlikenin henüz kalkmadığını belirtti, öğretmen ve velileri şu belgiler etrafında birleşmeye çağırdı:

-Hazırlık sınıfları kapatılamaz!

-Çocuklarımıza Almanca da, Türkçe dersler de iyi öğretilmeli, eğitimlerine Türkiyede de, Alman okullarında da devam edebilmelidirler.

-Çocuklarımıza Alman ortaokul ve liselerinde okuma imkanı verilmeli.

SENDİKALI İŞÇİNİN KÖŞESİ

SENDİKA TEMSİLCİSİ SEÇİMİ

İG Metall sendikası, nisan sonuna kadar yapılmakta olan sendika temsilcisi seçimleri konusunda bir bildiri çıkarttı. Tüm sendikalı işçileri ilgilendiren, özellikle işçi temsilcisi ve sendika temsilcisi arkadaşlara önemli bilgiler veren bildiride özetle şunlar belirtiliyor:

Sendika temsilcisi seçimleri metal iş kolunun tüm işyerleri ve atelyelerinde yapılacaktır. Sendikanın henüz güclü olmadığı işyerlerinde de sendika temsilcisi seçilmelidir. Ancak böylelikle sendikanın gücü gelişebilir.

Bugüne kadar sendika temsilcisi merkezden atanmış işyerlerinde, temsilcinin sendikalı işçi ve memurların oylarıyla, düzenli bir seçimle seçilmesi için tüm imkânlar zorlanmalıdır.

SEÇİM İŞ SAATİNDE YAPILMALIDIR

Henüz toplu sözleşmelerde sendika temsilcisi seçiminin iş saatinde yapılabileceği hakkı kesinlikle kazanılmış değildir.

İG Metall yönetim kurulunun yaptığı bir anket, toplu sözleşmeyle kesinleşmemesine rağmen, metal iş yerlerinin yüzde 74,8 inde seçimlerin iş saatinde yapılmış olduğunu göstermiştir. Fakat seçim iş saatinde yapılamasa bile, mutlaka işyerinde yapılmalıdır. İş yerleri içinde sendikal çalışma yapmak yasal bir haktır. Federal Almanya anayasasının 9. madde 3. bölümünde sendikaların işyerinde çalışma hakkı garanti altına alınmıştır. Bu yüzden seçimlerin iş saatinde yapılması için en büyük gayret gösterilmelidir.

KİMLER SEÇİLMELİ

Sendika temsilciliğine seçilmenin ilk şartı, en az bir yıldır İG Metall üyesi olmak ve aidatını düzenli ödemektir. İş arkadaşlarının sorunları için mücadele eden ve sendikanın politikasını benimseyip yürüten kişiler seçilmelidir. Sendika temsilcisi, sendikanın eğitim seminerlerine katılmayı da mutlaka görev bilmelidir.

Tüm sendikalı işçiler, sendika seçimlerini görev bilmelidir. Mümkün olduğu kadar çok aday gösterilmeli ve herkes oyunu kullanmalıdır.

SEÇİM USULÜ

İş yerlerinin koşulları çok değişik olduğundan, standart bir seçim usulünü ayrıntılarıyla saptamak mümkün olamamaktadır. Bu seçim öncesi hazırlıkların önemini daha da arttırmaktadır. İG Metall yönetim kurulu sendika temsilcilerine bu konuda yardımcı olacak bilgileri vermektedir.

Seçim gizli veya açık oyla yapılabilir. Ama gizli oy açık sayımla yapılacak bir seçim, sendika üyelerinin isteğini en iyi yansıtan seçimdir. Sendika temsilcisi için en önemli şey iş arkadaşlarının desteği ve dayanışmasıdır. Gizli oy açık sayımla seçim, bu dayanışmayı en iyi şekilde belgeler.

Türkiye Barış ve Özgürlük Komitesi

Baştarafı 1.sayfada

ve gelişmelerine karşı koymalıdır." "Göçmen işçilerin bugünkü durumunu çözümleyecek ve Avrupa Konseyi nezdinde geçerli olacak bir genel sözleşme yapılmalıdır."

Göçmen işçilerin sosyal, politik ve ekonomik haklarının çözümlenmesi için Konferansta alınan kararları uygulamak üzere gerekli çalışmaları hızlandırmak gayesiyle gelecek toplantının 29-30 Mayıs 1976 da Federal Almanya'nın Frankfurt kentinde yapılması kararlaştırıldı. Toplantıyı örgütleme görevi TBÖK'e verildi.

Barış ve Özgürlük Komitesi temsilciler kurulu toplantısı

Dünya Barış Konseyinde Türkiyeyi temsil etmekte olan TBÖK (Türkiye Barış ve Özgürlük Komitesi, eski adı ABÖK)ün temsilciler kurulu toplantısına yüzlerce delege ve misafir katıldı. Frankfurtta 13-14 mart cumartesi-pazar günleri yapılan dev toplantı barışcı ve özgürlükçü güçlerin gelişmesini, güçlenmesini yaygınlaşmasını yansıttı.

Dünya barış konseyinde Türkiyeyi temsil eden komitenin ulusal özelliğini belirtmek için adı değiştirildi: "Avrupa Barış ve Özgürlük Komitesi" yerine Türkiye Barış ve Özgürlük Komitesi adı alındı. TBÖK'de dini, dili, ırkı, siyasi görüşü ne olursa olsun barıştan ve özgürlükten yana Türkiyeli örgütler, guruplar, komisyonlar güçlerini birleştiriyor, Sosyalistler, komünistler, sosyal demokratlar, CHP'liler, demokratlar ortak bir platform etrafında birlikte eylem veriyorlar. Geçen dönem içinde yeni örgütler TBÖK'e katıldı.

TBÖK'ün yersel örgütlenmeleri güçlendi. Avrupanın çeşitli şehirlerinde ilerici Türkiyeli örgütler birlikte TBÖK'ün yersel eylem komitelerini, "Barış ve Özgürlük Komitelerini" oluşturuyorlar.

Bu güçlü eylem birliği, barışın özgürlüğün düşmanlarını, faşistleri İhanet Cephesini korkutuyor, azdırıyor. MHP'liler, Ahmet Kabaklı gibi gericiler, Anadolu Ajansına çöreklenmiş satılık kişiler TBÖK'e iğrenç iftiralarla sahte bildirilerle saldırıyorlar. Fakat bu toplantının da belgelediği gibi, barışçı, özgürlükçü güçlerin birliğini bozamıyorlar.

Temsilciler Kurulu toplantısında yeni çalışmalar için öneriler yapıldı, kararlar alındı. Yeni örgütlerin giriş dilekleri kabul edildi: Avrupa Türkiyeli Kadınlar Federasyonu, federasyon olarak da TBÖK'e katıldı. 1 Mayısın Türkiyede işçi bayramı olarak resmen kabul edilmesi için çalışılmasına ve DISK'in 1 Mayıs eylemlerine çağrısının desteklenmesine oy birliği ile karar verildi.

TBÖK'ün Cumartesi gecesi DGB-binasında düzenlediği Barış ve Özgürlük Gecesine gelen yüzlerce işçi salonu ağzına kadar doldurdu. İşçilerimiz Frankfurt Halkevi folklorunu, Frankfurt Türkiyeli Öğretmenler Derneği çocuk korosunu, Frankfurt Türkiyeli İşçi Birliği tiyatrosunu, ATTF korosunun şarkılarını zevkle izledi ve alkışladılar. Alman sendikalarının, Alman barışçı ve demokrat güçlerinin, yunan işçilerinin dayanışma mesajları çoşkunca alkışlandı, işçilerimiz "Barış, Dostluk, Dayanışma" diye haykırdılar.

12 Mart basın toplantısı

Türkiye Barış ve Özgürlük komitesi TBÖK, 12 mart cuma günü Frankfurtta DGB binasında "12 mart muhtırasından 5 yıl sonra Türkiye" adlı bir basın toplantısı düzenledi. Alman ve Türk gazetecilerin izlediği toplantıda 12 mart 1971 de Türkiyenin içinde bulunduğu şartlar anlatıldı. TBÖK temsilcisi özetle basına şu açıklamayı yaptı: "Emperyalizme dayalı egemen güçler, o zaman Demirel'i kızağa aldı. Halk yığınlarında güçlenen antiemperyalist hareketi kırmak için faşist generallere iktidarı bıraktı. Bugün 5 yıl sonra Demirel yine hükümette. Faşist generaller Demirel'in arkasında, sıkıyönetim yok. Ama sıkıyönetimsiz faşist bir uygulama var. İşçiler, gençler, köylüler, öğretmenler sokak ortasında kurşunlanıyor. Yasalar çiğneniyor. Bu durumda Demirel'i devirmek ulusal bir görev olmuştur. Bunun içinde bütün ilerici devrimci güçlerin birliği şarttır. TBÖK Avrupada bu 4 başlı hükümeti teşhir etmek için kampanyalar açacaktır"

Tercüman gazetesinde çıkan haberleri yalanlayan ve bu haberleri bir provakasyon olarak niteleyen sözcü Şimdiye kadar Ecevit'le aralarında bir görüşme olmadığını, TBÖK'nün platformunun açık olduğunu, bu platform etrafında herkesle görüşüp konuşabileceklerini belirtti ve faşist saldırıların hızlandığı bu ortamda komünistlerin, halk partililerin, sosyalistlerin gerçek Atatürkçülerin tüm yurtseverlerin eylem birliği yapmalarının tarihi bir zorunluluk olduğunu böyle bir birliğin Demirel'i yıkabileceğini söyledi.

Zorbalık tasarısı

Baştarafı 1.sayfada

biz ne de Alman işçisidir. Yabancı işçinin geri dönmesi işsizliği ortadan kaldırmayacaktır. 1973 Eylülünden bu yana 700,600 yabancı işçi geri döndüğü halde işsizlik gittikçe artmıştır. ABD'de yabancı işçi çalışmadığı halde 7,5 milyon işsiz vardır." diyerek, büyük patronların ve onların temsilcilerinin kapitalist krizin ve işsizliğin gerçek sorumluları olduklarını belirtti.

Toplantıda konusan Alman işçi örgütleri temsilcileri yabancı işçilerle el ele olduklarını bildirdiler. "biz yabancılara yapılanları haksız buluyoruz. Sizi desteklediğimiz gibi, çalışmalarınıza da katılmak istiyoruz" dediler.

Federal Hükümetin "zorbalık tasarısı" na karşı Girişim Komisyonunun tertiplediği eylem haftasında Alman ve yabancı işçiler yeni tasarruf ve haksızlığı protesto ettiler. Yukarıdaki resimde tasarıyı protesto etmek için Düsseldorf şehrinin 3 yerinde masalar kuran Türk, Yunan, ve Alman işçileri birlikte görülüyor.

"Girişim Komisyonu" nun eylem haftasında alman ve yabancı işçiler Köln'de de iki işçi semtinde bildiriler dağıtarak ve şehir merkezinde bir masa kurarak zorbalık tasarısını ve taşınma yasağını protesto ettiler, alman kamuoyunu dayanışmaya çağırdılar.

Taşınma yasağı şimdiye kadar Kuzey Ren Westfalya'da, Remscheid, Köln ve Krefeld şehirlerinde uygulanıyordu. Resimde Köln'de birlikte bildiri dağıtan Türk, Alman ve yabancı işçiler görülüyor.

Zorbalık tasarısına karşı Federal Almanya'nın her bölgesinde örgütlenmeler oluyor. Komisyonlar, komiteler kuruluyor. Bunlardan bir yenisi Münih'te kuruldu.

"Alman ve yabancı işçiler girişim komisyonu" ilk eylem olarak Münih'in iki merkezi yerinde masalar kurarak bildiri dağıtıp sözlü açıklamalarda bulunuyor. Tasarının getirdiği kısıtlamalar konusunda bilgi verip halkın desteğini sağlamaya çalışıyor.

Ayrıca henüz komisyonda bulunmayan bazı yabancı işçi temsilcilerinin komisyona katılmaları için çalışmalar yapılıyor.

Belçika Barış ve Özgürlük Komitesi

Belçika Türkiyeli İşçiler Birliği (BTİB)'nin Belçika'daki ilerici örgütlerin, güçlerini Türkiye Barış ve Özgürlük Komitesi (TBÖK) çatısı altında birleştirmelerine yönelik çağrıları boşa girmedi. 28 Şubat'ta Brüksel'de yapılan bir toplantı ile BTİB, Belçika Türkiyeli Kadınlar Birliği (BTKB), Türkiyeli İşçi Öğrenci Birliği-Liyej (TİÖB), ve Emirdağ'lı İlerici Gençler Komitesi (EİGK) temsilcileri bir araya geldiler ve Belçika Barış ve Özgürlük Komitesi' ni kurdular. Özürü nedeniyle toplantıya katılamıyan Hristiyan Sendika (CSC) Türk işçileri temsilcisi, komiteye girmeyi kabul etti. FGTB Türkiyeli İşçiler Komitesindeki arkadaşlarda, TBÖK'ün faaliyetlerini benimsediklerini, doğrudan TBÖK'e müracaat edeceklerini ifade ettiler. Belçika Barış ve Özgürlük Komitesine başarılar dileriz.

Hollanda çocuk paraları

Geçtiğimiz günlerde Türkiye ve Hollanda hükümetleri arasında Hollanda'daki işçilerimizle ilgili sosyal güvenlik anlaşması imzalandı. Anlaşmadan sonra Türkiye heyeti başkanı Cenap Keskin bir açıklama yaptı. Açıklamasında işçilerimizin çocuk paralarının Türkiye'ye doğrudan çocukların bakıcılarının eline geçmesinin sağlandığını belirtti. Sözde bu anlaşma, işçilerimizin Türkiye'de bulunan çocuklarının geçimini sağlama bağlıyordu.

Fakat daha sonra yapılan araştırmalar, Cenap Keskin'in yalan söylediğini ortaya çıkardı. Hollanda Hükümet yetkilileri anlaşmaya böyle bir maddenin konmadığını belirttiler. Böylece Cenap Keskin ve yanındakilerin, Hollanda'ya işçilerimizin sorunları için değil, dövizlerimizle valizlerini doldurmak ve İhanet Cephesinin propagandasını yapmak için geldikleri anlaşıldı.

MÜNİH'TE MAOCULUĞUN İÇ YÜZÜ SERGİLENDİ

Münih Türk Toplumcular Ocağı, Münih Türkiyeli İşçiler Derneği, Anadolu Yardımlaşma Derneği, Fırat Kültür ve Yardımlaşma Derneği'nin düzenledikleri "Maoizm" konulu bir açık oturum 14 Mart Pazar günü yapıldı. Bu sapık akımın temsilcileri ilk önce açık oturuma katılacaklarını bildirdikleri halde toplantıya gelmeyip kaçtılar.

Açık oturum sonunda Maoizm' in dünya devrimci hareketine düşman olduğu, Amerikan emperyalizmi ve tüm gerici güçlerle yoğun işbirliği halinde bulunduğu Türkiye'de de Maocularla faşistlerin kaynaşıp işçi sınıfımızın savaşına karşı cephe almış olmaları konularında görüş birliğine varıldı.

Geldbach firmasında mücadele sürüyor

Gelsenkirchen'de, daha önce haberini berdiğimiz, çoğunluğu yabancı ve özellikle Türk işçisi olan Geldbach firmasının işçileri, patronun baskılarına karşı savaşarak Betribsrat seçimlerinin yapılmasını sağladılar. Fakat sonradan patronun, üç adamını Betribsrat'a soktuğu anlaşıldı. Bunun üzerine işçiler, Herne ve Gelsenkirchen Türkdanış temsilcileri ve IG-Metall sendikasının'da desteğiyle Betribsrat seçimlerinin yenilenmesi için yine mücadeleye giriştiler.

ORLEANS ŞEHRİNDE İLERİCİ BİR İŞÇİ ÖRGÜTÜ KURULDU

Çok sayıda Türkiyeli işçilerimizin çalıştığı Fransa'nın Orleans şehrinde uzun süredir yokluğu duyulan işçiden yana bir örgütün kurulması gerçekleşti. Türk-Fransız Dayanışma Derneği resmen açıldı. Örgütün çalışma programında işçi sınıfını yakından ilgilendiren konularda seminerler düzenlemek, "ADATEL" in daha verimli hale getirilmesi için girişimlerde bulunmak ve Fransızca derslerinin verilmesi öngörülüyor. Türk-Fransız Dayanışma Derneği çıkarttığı bir bildiriyle çevresindeki işçilerimizi örgütle ilişkiye geçmeye çağırmıştır.

B.BERLİN TÜRKİYE KADINLAR BİRLİĞİ GENEL KURULU

8 Mart 1975'tenberi çalışmalarını sürdüren Batıberlin Türkiye Kadınlar Birliği (BTKB), 7 Mart 1976 pazar günü 2.Olağan Genel Kurulu'nu yaptı. Bir yıllık çalışmalar gözden geçirildi. Alınan kararlarla. ikinci dönem çalışmalarına yepyeni bir hızla girildi.

Dünya Demokratik Kadınlar Federasyonu (DDKF), 1975 Stockholm Duyurusunun ışığında Silahlanmaya karşı imza kampanyası açma çağrısında bulundu. Avrupa Türkiye Kadınlar Federasyonu (ATKF) da, üye örgütlerinden 8 Mart'ta bu kampanyayı başlatmalarını istedi.

BTKB, Federasyonun bu çağrısına uyarak kampanyayı Genel Kurul günü başlattı.

Ayni gün, Dünya Kadınlar Günü 8 Mart'ın önemi üzerinde duruldu, BTKB üyeleri bu günü beraberce kutladı.

KURTULUŞ .... 15 Günlük İşçi Gazetesi
Sahibi : ATTF ...Sorumlusu Ali Söylemezoğlu
Adres : KURTULUŞ...BTTO, Turmstr.20 - 1 Berlin 21
Konto Numaramız :Türkische Sozialisten Gemeinschaft
Postcheckamt Westberlin. 2 3 9 3 8 8 - 1 0 9
Fiyatı : 250 krş./ 50 pf ....Yıllık abone:125 TL/25 DM
Baskı:Verlag-Druck Westberlin, Pfalzburgerstr.20/1 Bln.31